



诚邀出席越南-马来西亚投资促进论坛      INVITATION TO ATTEND THE  
VIETNAM-MALAYSIA INVESTMENT PROMOTION CONFERENCE

□

越南投资促进局副总干事Do Kim Lang先生将率领代表团，当中成员包括永隆市市长Nguyen Van Quang先生及来自越南各地相关投资局促进官员及企业家赴马来西亚进行访问。该代表团宗旨为拓展马来西亚与越南双边投资与经贸合作。

□

配合该代表团到访马来西亚，  
越南投资促进局联合马来西亚外贸促进局及中总将举办越南-马来西亚投资促进论坛，有关详情如下：

□

日期 □ □ □ □ □ □ : 30-11-2017 (星期四)

时间 □ □ □ □ □ □ : 上午9:30 - 中午12:00

地点 □ □ □ □ □ □ : Meeting Room, Kota Permai Golf and Country Club

1, Jalan 31/100A, Kota Kemuning, 40460 Shah Alam, Selangor.

□

兹附上该论坛暂定节目表、代表团名单和报名表格供参阅。  
敬请各属会及团体会员将讯息传达会员商家，鼓励出席为盼。此论坛免费参与。

□

欲参加者请于2017年11月28 日前，将填妥表格电邮至中总秘书处以利安排。

有关询问，请联系中总秘书处Felix Cheah，电邮：iti@accim.org.my, 电话：03-4260 3090.

□

We are pleased to inform that Mr. Do Kim Lang, Deputy Director General of Vietnam Trade Promotion Agency (VIETRADE) will be leading an investment and trade promotion mission to Malaysia. Members of the delegation comprises of the Vietnam People's Committee Chairman of Vinh Long Province, Mr. Nguyen Van Quang and representatives from the investment authorities of Ho Chi Minh City, Da Nang City, Hai Phong City, Vinh Long Province, Ben Tre Province, Quang Nam Province, Thai Binh Province and Vietnam entrepreneurs. □ The objective of the mission is to promote bilateral trade and investment between Malaysia and Vietnam.

□

In conjunction with the visit, VIETRADE will be co-organising a Vietnam-Malaysia Investment Promotion Conference with MATRADE and ACCCIM as follows:

□

Date □ □ □ □ □: □ 30th November 2017 (Thursday)

Time □ □ □ □ □: □ 9:30 am to 12:00 noon

Venue □ □ □ □ □: □ Meeting Room, Kota Permai Golf and Country Club  
1, Jalan 31/100A, Kota Kemuning, 40460 Shah Alam, Selangor.

□

We are pleased to enclose the tentative programme, list of delegation and registration form for your kind reference. Constituent Chambers and Associate Members are kindly requested to disseminate the information to members so as to encourage participation. Participation at conference is free of charge (FOC).

□

Interested members are kindly requested to return the duly completed registration form via email to ACCCIM Secretariat latest by 28th November 2017.

□

For further enquiries, please contact Mr. Felix Cheah of ACCCIM Secretariat by Email: [iti@accim.org.my](mailto:iti@accim.org.my) or Tel: 03-4260 3090.